

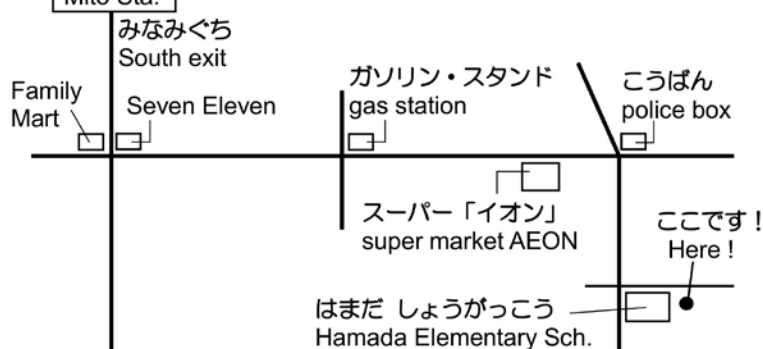
さんさく  
みと散策  ぜにやいなりじんじや  
～銭谷稲荷神社～

日本では 平安時代 (794～) から 室町時代 (～1573) に、外国の銭 (硬貨/お金) が 広く 使われていました。しかし 江戸時代 (1663～1868) の初期に 外国の銭が 減り、人々は 不便になりました。

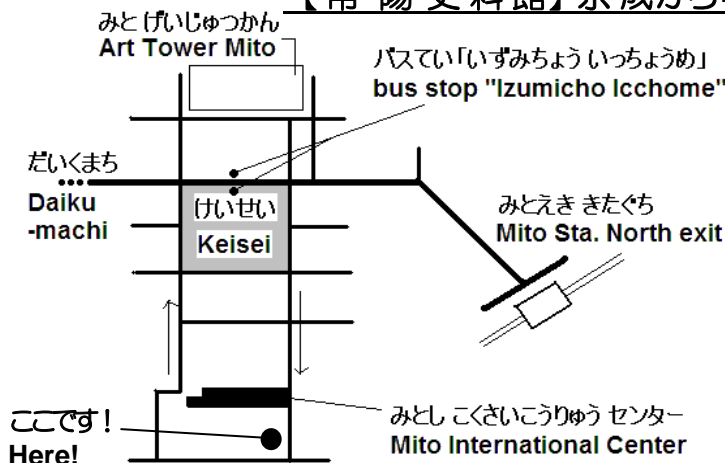
そのため、1625年に、水戸の町人 (名前: 佐藤新助) が 水戸藩と江戸幕府の 許可を受け、新しい銭 (新銭) を 作り始めました。佐藤新助が 初めて 新銭を作った 場所が、今の「銭谷稲生神社」がある 所です。

水戸市国際交流センターの 近くにある「常陽史料館」には、外国の銭 や 水戸で作った銭など、昔の 色々な お金が 展示されています (B1F)。

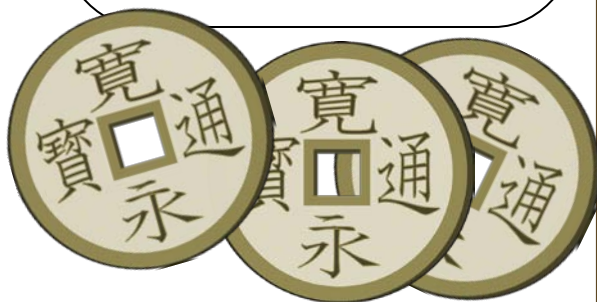
ぜにやいなりじんじや みとえき  
【銭谷稲生神社】水戸駅から 2.5km



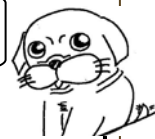
じょうようしりょうかん けいせい  
【常陽史料館】京成から 450m



1636年には 江戸幕府が “寛永通宝” を 日本の正式な銭に 決めました。一説では、寛永通宝は、1625年から 水戸で作られていたと 言われます。佐藤新助が作った 新銭が、最初の寛永通宝だった 可能性があります。



きがる きも き  
気軽な気持ちで来てね



こうえきざいだんほうじん みとしこくさいこうりゅうきょうかい  
公益財団法人 水戸市国際交流協会(MCIA)

かようび にちようび やす げつよう がつ にち がつみっか いつか  
火曜日～日曜日 9am-9pm (休み: 月曜、10月15日、11月3日/5日)

add. 〒310-0024 水戸市 備前町 6-59

tel. 029-221-1800 fax. 029-221-5793

mail mcia@mito.ne.jp HP http://www.mitoic.or.jp



いけん ようぼう  
ご意見・ご要望、  
ま 待っています!



# Culture Pot MITO

## CONTENTS

### イベント

- MITO FES.
- 常磐神社「新嘗祭」  
ときわじんじゃ にいなめさい
- 水戸市産 業 祭  
みとしさんぎょうさい
- 水戸マラソン  
みと

### せいかつ

- 日本の 交通ルール  
にほん こうつう
- インフルエンザの 予防接種  
よぼうせっしゅ

### とくしゅう

- 県民の日  
けんみん ひ

### みと さんさく

- 銭谷稲生神社  
ぜにやいなりじんじゃ

### チラシ

- 保育所/保育園に入る  
ほいくしょ ほいくえん はい
- 幼稚園に入る  
ようちえん はい

▼ 写真：花火鑑賞会で盆踊りを体験 (水戸市国際交流センター 8月2日)



水戸市国際交流協会では、水戸市に住む外国人の方にわかりやすい生活情報をとどけるため、2か月に一度、生活情報紙「Culture Pot Mito」を作っています。

「Culture Pot Mito」は、水戸市をひとつの pot (つぼ) に例えて、その中にたくさんの culture (文化) が入っているような、多文化共生の社会をイメージした言葉です。この情報紙が、みなさんの生活で役に立ち、水戸市をもっと好きになるきっかけになることを願っています。

※ 多文化共生の社会 = 国・言葉・文化のちがう人たちがみんなが住みやすい社会